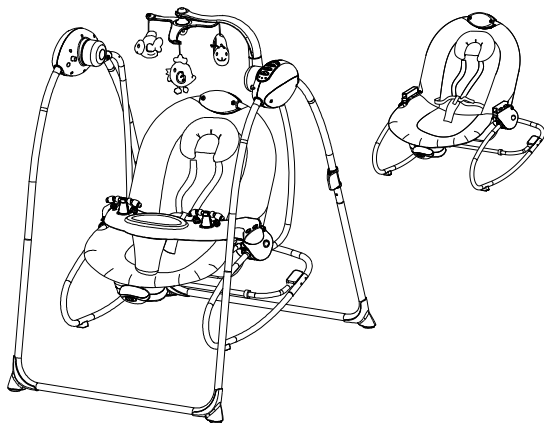


# babyton™

## RELAX 2в1

КАЧЕЛИ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ  
(КРЕСЛО-КАЧЕЛИ)  
Артикул: TY008T-2



### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования.

Все рисунки приведены только для предоставления процесса сборки и использования. Комплектация может отличаться от приведенной в инструкции. Производитель имеет право изменить внешний вид и комплектацию без предварительного уведомления. Предназначено для детей от 0 до 6 месяцев, весом не более 9 кг.

**EAC**

Соответствует требованиям ТР ТС 025/2012 «О безопасности мебельной продукции»



# ВВЕДЕНИЕ

## Уважаемый Клиент!

Мы благодарим Вас за доверие и выбор марки Babyton.

Все наши продукты произведены с большим старанием, чтобы обеспечить ребёнку максимальный комфорт при использовании, одновременно заботясь о его безопасности. Благодаря современным решениям и использованию высококачественных материалов, мы передаём в Ваши руки продукт, идеально подходящий для каждодневного использования.

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами или обратитесь в точку продаж.

Наш сайт: [www.detmir.ru](http://www.detmir.ru)

Продукт прошел все тесты и соответствует Европейским стандартам EN16232:2013/12790:2009 и Техническому регламенту Таможенного союза 025/2012 «О безопасности мебельной продукции».

# ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Никогда не оставляйте ребенка без присмотра. Не предназначено для использования детьми, уже научившимися самостоятельно сидеть.

Во избежание несчастного случая, не оставляйте качели на возвышенных, непрочных, неровных или покатых поверхностях. Ребенок всегда должен быть пристегнут ремнями безопасности.

Перед использованием проверьте, что все части находятся в правильно заблокированных позициях и правильно отрегулированы.

Используйте качели только на ровном и освобожденном от вещей полу.

Данное изделие не может использоваться в качестве детской кровати.

Если ребенок заснул, перенесите его в более подходящее для сна место.

Качели не могут служить в качестве переноски или автомобильного кресла.

Всегда используйте ремни безопасности, даже если ребенок находится в качелях непродолжительное время.

При нахождении качелей в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов, их поверхности должны быть защищены от нагрева. Температура элементов изделия не должна превышать +40°C.

Веревки (шнуры, в т.ч. электрические) могут стать причиной удушья.

Не помещайте качели рядом с такими предметами. Не протягивайте

веревки и шнуры через качели и не подвешивайте игрушки на веревках.

Никогда не поднимайте качели за дугу с игрушками.

Никогда не поднимайте качели, если в них находится ребенок.

Держите упаковочный полиэтиленовый пакет подальше от детей во избежание риска удушья.

Используйте только оригинальные аксессуары и запасные части.

Никогда не добавляйте подушки, одеяла и другие предметы.

Для избежание удушья и защемления никогда не устанавливайте

изделие у окна, если на нем есть жалюзи или шторы со шнурами, которые могут вызвать удушье ребенка.

Не вешайте любые другие игрушки, кроме приложенных к изделию.

Держите батарейки подальше от детей.

Производите замену батареек, когда качели не работают достаточно долго.

Батарейки должны быть вынуты, если изделием долго не используется.

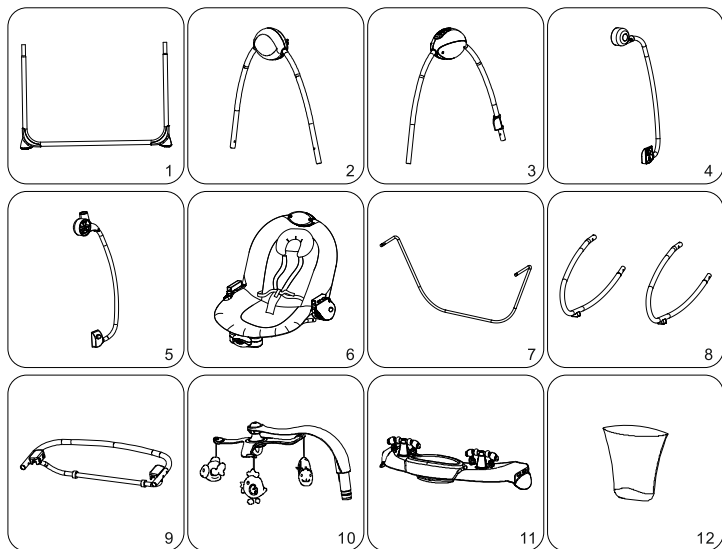
Не используйте батарейки разного типа вместе, недопустимо

использование одновременно старых и новых батареек.

Изделие предназначено для детей от 0 до 6 месяцев и

весом не более 9 кг.

# КОМПЛЕКТАЦИЯ

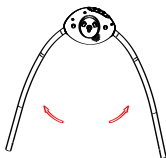


1. Опорная трубка \*2
2. Основная перекладина \*1
3. Дополнительная перекладина \*1
4. Трубка качения левая \*1
5. Трубка качения правая \*1
6. Сидение \*1
7. Фиксирующая трубка для сидения \*1
8. Верхние трубки для сиденья \*2
9. Нижняя трубка для сиденья \*1
10. Дуга с игрушками \*1
11. Столешница \*1
12. Удерживающая перемычка \*1
13. Инструкция, адаптер, кнопки 1, 2 ,3 и заглушка 4

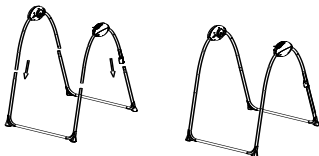
# СБОРКА

**ВНИМАНИЕ! Сборку должны проводить только взрослые.**

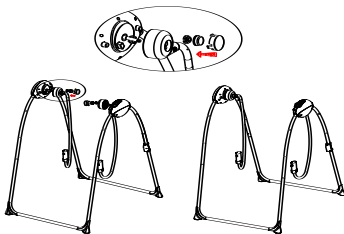
1. Откройте опорный кронштейн главной и вспомогательной перекладины, как показано на следующем рисунке (пожалуйста, разложите изделие в соответствии с рисунком). Одновременно нажмите левую и правую кнопку, в тоже время разложите железную трубку посередине.



2. Как показано на рисунках ниже, вставьте переднюю и заднюю трубку в опорную трубку основной и дополнительной перекладины, и убедитесь, что трубки защёлкнулись.



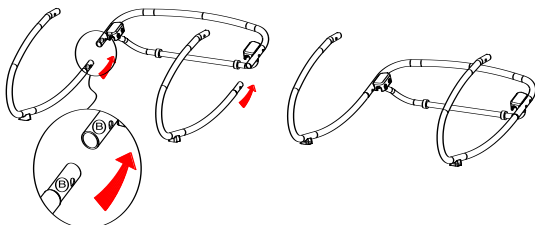
3. Для установки трубок качения сидения, установите их на привод, а затем закрепите пластиковыми кнопками, как показано на рисунке ниже. Проверьте крайнюю кнопку (колпачок), она не должна вытаскиваться.



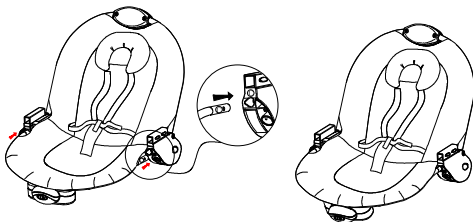
# СБОРКА

## 4. Установка и сборка сиденья

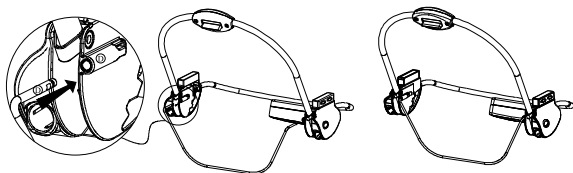
(1) Вставьте левую и правую верхние трубки сиденья в нижнюю опорную трубку сиденья В-В и убедитесь, что соединение зафиксировано и защелкнулось



(2) Соберите основу для сиденья, вставьте сиденье в собранную часть рамы, вставьте деталь С в деталь С и убедитесь, что соединение зафиксировано и защелкнулось.

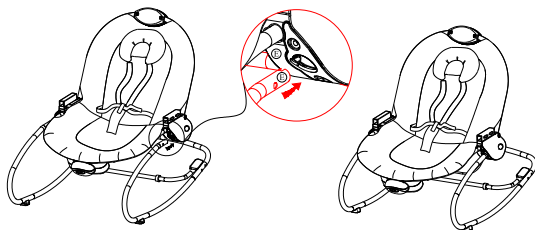


(3) Соберите сидение, вставьте фиксирующую трубку для сиденья в соответствии со схемой D в D, и убедитесь, что соединение зафиксировано и защелкнулось.

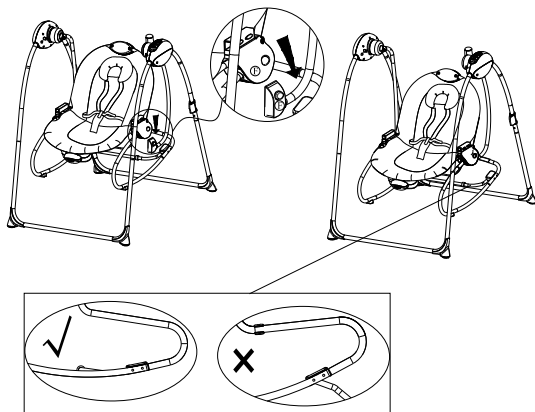


# СБОРКА

(4) Соберите качалку, вставьте сиденье в собранную раму и соберите деталь в соответствии со схемой E в E и убедитесь, что деталь зафиксирована и защелкнулась



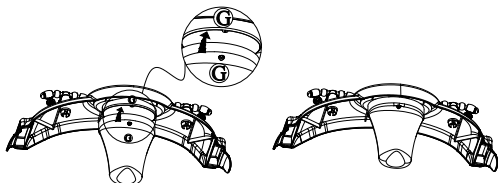
(5) Сиденье устанавливается на левую и правую трубку качения и соответственно схеме F-F, убедитесь, чтобы пазы сидения точно встали в пластиковые отверстия. Примечание. При установке сидения, пожалуйста, установите опорную трубку, как показано ниже.



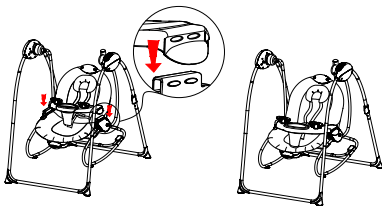


# СБОРКА

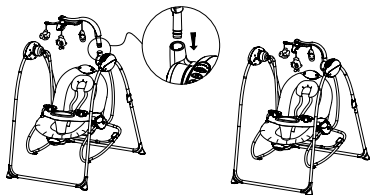
(6) Зафиксируйте и закрепите перемычку столешницы двумя винтами ST3.5 \* 15MM и соберите согласно схеме G-G. Как показано ниже:



(7) Установка столешницы. Установите столешницу на сиденье как показано ниже и убедитесь, что она защелкнулась и надежно зафиксирована



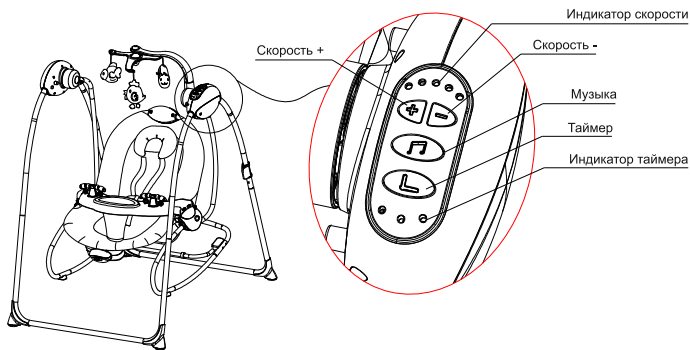
(8) Установите дугу для игрушек, как показано ниже. Обратите внимание, что когда вы вставляете дугу, часть с игрушками должна быть направлена как показано на рисунке, в противном случае это повлияет на функционирование детали.



# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Панель управления:

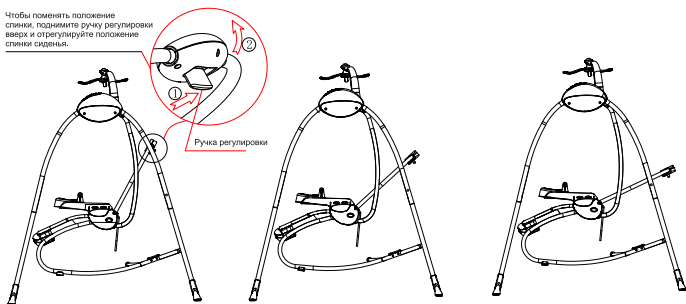
- Качели имеют 5 уровней (5 индикаторных ламп) регулировки скорости. Нажмите «+» для ускорения, «-» для уменьшения скорости.
- Качели имеют 3 установки длительности времени качания, таймер. Нажмите один раз, таймер будет установлен на 8 минут, два раза - 15 минут, три раза - 30 минут, все функции остановятся, как только время выйдет, затем устройство прекратит работу. Если вы не будете использовать функцию установки времени, все остальные запущенные функции продолжают работу до выключения устройства.
- Кнопка выключателя питания. Нажмите ее, чтобы отключить питание. Когда питание включено, индикатор питания загорится.
- Нажмите кнопку включения музыки, чтобы воспроизвести музыку, нажмите второй раз и третий раз чтобы увеличить длительность проигрывания, четвертый раз для увеличения громкости, когда вы нажимаете пятый раз, музыка выключится, нажмите шестой раз, чтобы воспроизвести следующую песню (всего 12 песен).



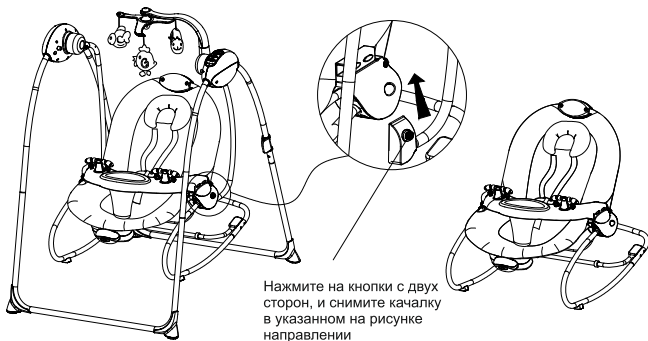
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

2. Регулировка угла наклона - 3 положения: сначала установите регулировочную ручку в верхнем положении, а затем отрегулируйте положение спинки сидья или лежа.

Чтобы изменить положение спинки, поднимите ручку регулировки вверх и отрегулируйте положение спинки сиденья.

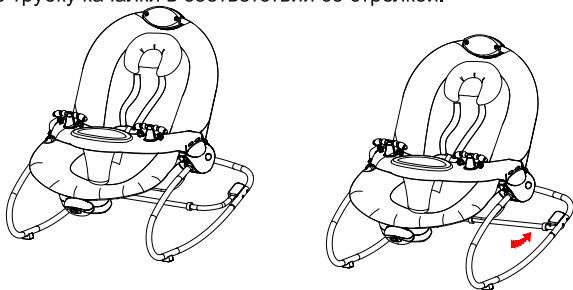


3. Чтобы демонтировать качалку в положение шезлонга, нажмите на кнопки как показано ниже и снимите вверх сиденье с трубок качения. Так же можно изменить положение в сидячее или лежащее по как указано в инструкции выше.

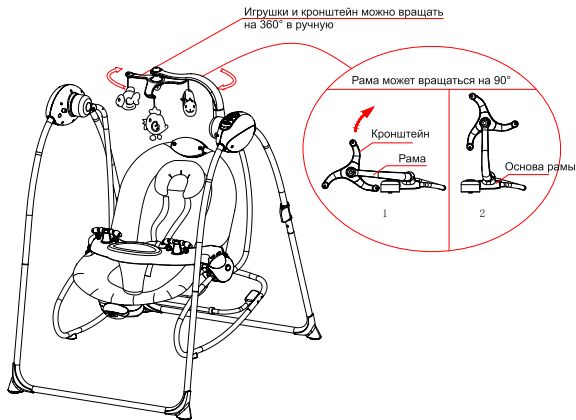


# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

4. Шезлонг имеет функцию качалки, но также его можно зафиксировать в неподвижное положение, как показано на рисунке ниже, откройте опорную трубку качалки в соответствии со стрелкой.



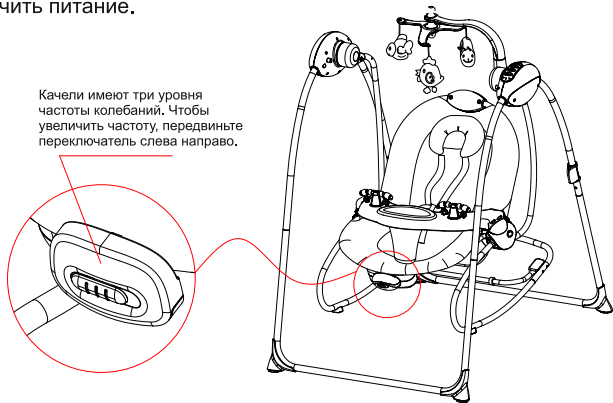
5. Вращение дуги для игрушек. Как показано на рисунке ниже, кронштейн может быть повернут в любую подходящую позицию в ограниченном диапазоне, для удобства переноски.



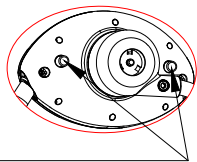
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

6. Функция укачивания. Есть три скорости укачивания, переместите переключатель слева направо, чтобы увеличить частоту колебаний; переместите переключатель в крайнее левое положение, чтобы отключить питание.

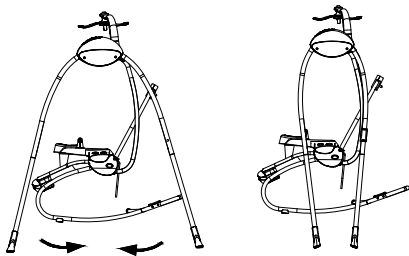
Качели имеют три уровня частоты колебаний. Чтобы увеличить частоту, передвиньте переключатель слева направо.



7. Чтобы сложить качели, нажимайте кнопку складывания с двух сторон привода и аккуратно помогая руками складывайте опорные трубки внутрь.

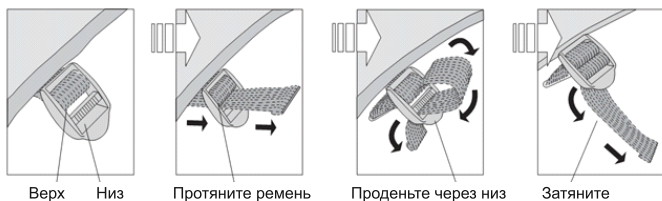


Нажмите одновременно указанные кнопки с двух сторон и сложите качели



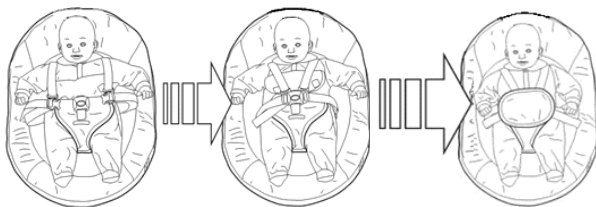
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

8. Схема по сборке ремней безопасности показана ниже.

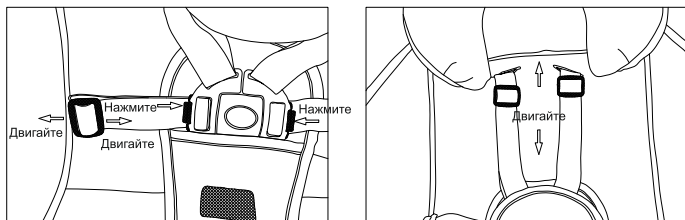


9. Использование затяжного ремня

- Положите ребенка на сиденье, затяните ремень, как показано ниже.



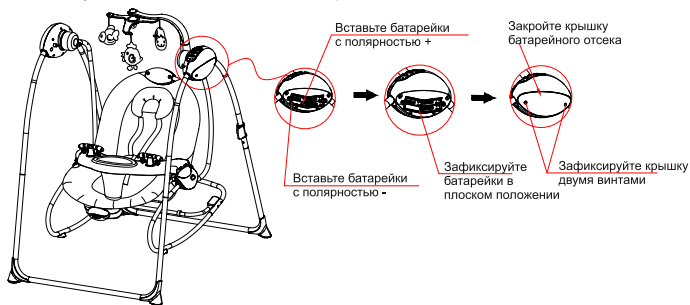
Отрегулируйте длину поясного и плечевого ремня, как показано ниже.



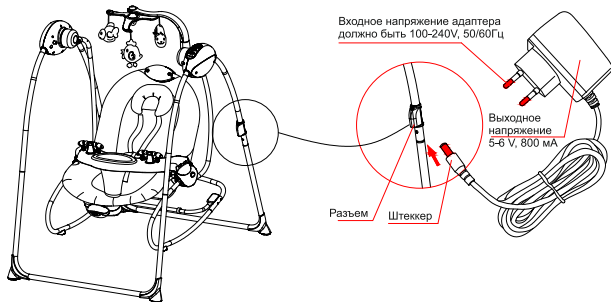
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

10. Это изделие может питаться от 4-х батареек AA (1,5 В) или можете использовать адаптер переменного тока.

1) установите батарейки, как показано на рисунке ниже, используйте отвертку, чтобы вынуть винт из крышки батарейного отсека, выньте крышку батарейного отсека, вставьте батареи в батарейную нишу в соответствии с правильной полярностью, затем установите назад крышку батарейного отсека и закрепите ее. Используйте тот же способ, чтобы вынуть использованные батарейки.



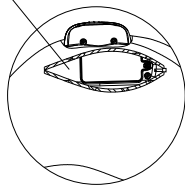
2) Адаптер: как показано на рисунке ниже, вставьте разъем постоянного тока адаптера в разъем на раме, вставьте вилку сетевого шнура в розетку переменного тока 100-240 В 50/60 Гц



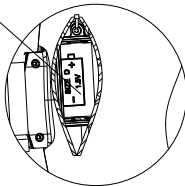
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

3) Укачивающее устройство может питаться от батарей 1 шт. Как показано ниже, установите батарейки: потяните за застежку-молнию в нижней части сидения, используйте отвертку, чтобы вынуть винт из крышки батарейного отсека, снимите крышку батарейного отсека. Поместите батарею в батарейный отсек в соответствии с правильной полярностью, затем установите назад крышку батарейного отсека и закрепите ее винтами. Используйте такой же способ, чтобы вынуть использованные батарейки.

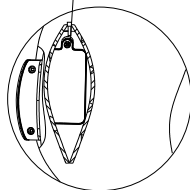
Рассегните застежку-молнию



Установите батарею согласно указанной полярности



Зафиксируйте винт и застегните застежку-молнию





# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Держите качели в чистоте и позаботьтесь о них, чтобы защитить ребёнка от случайных травм.

1. Для чистки используйте влажную ткань. Вы можете использовать мягкое моющее средство.
2. Регулярно проверяйте работу механизма ремня безопасности.
3. Регулярно проверяйте качели на наличие ослабленных частей и креплений.
4. Если вы не используете качели, храните их в чистом и проветриваемом помещении. Избегайте попадания прямых солнечных лучей.
5. Никогда не используйте сильные и щелочные моющие средства, полирующие материалы, отбеливатели и любые содержащие алкоголь продукты.

Изображения, представленные в инструкции, могут отличаться от действительных.

# УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. Гарантия предоставляется на 6 месяцев с даты продажи.
2. Гарантия действительна в стране покупки.
3. Выявленные производственные дефекты должны быть устранены в течение гарантийного срока бесплатно в авторизованном сервисном центре.
4. Любые дефекты или повреждения, обнаруженные и сообщенные в течение гарантийного периода, будут бесплатно устранены в течение 21 рабочего дня, но в обоснованных случаях (например, запасные части должны быть привезены из-за границы) этот срок может быть продлен еще на 30 дней.
5. Любые дефекты или повреждения должны быть сообщены, а изделие доставлено в сервисный центр сразу же после обнаружения.
6. В случае неоправданной жалобы (жалобы на исправный товар или механически поврежденный товар) лицо, сообщаящее о жалобе, оплачивает транспортные расходы.
7. Клиент имеет право на замену продукта на другой с такими же или аналогичными характеристиками, если Сервис решит, что устранение дефектов невозможно.
8. Сервис не несет ответственности за потерю данных.
9. Гарантия будет соблюдаться только в том случае, если клиент приложит (к неисправному изделию) описание повреждения и, все аксессуары, полученные на в покупки, гарантийный талон и подтверждение покупки с указанием даты продажи.
10. Гарантия не распространяется на: естественный износ изделия, связанный с его нормальной работой, повреждение в результате неправильного использования или не соблюдения инструкций, описанных в руководстве, разрывы или трещины, вызванные покупателем, выцветание ткани в результате длительного воздействия солнечных лучей или мытье изделия или его частей при неправильной температуре или непредусмотренными средствами, механические, электрические, термические и преднамеренные повреждения и дефекты, вызванные ими, а также повреждения, вызванные несанкционированными модификациями или ремонтами.
11. Сервис может отказать в ремонте продукции в случае обнаружения следов несанкционированного ремонта.
12. Если неисправность не покрывается гарантией производителя, Сервис может предложить платный ремонт.
13. Ни Производитель, ни Уполномоченная служба не несут ответственности за любые убытки или убытки, возникшие в результате невозможности использования ремонтируемого устройства.
14. С изделия, которое не было получено после сервисного ремонта в течение 3 месяцев, может взиматься плата за хранение, соответствующую времени хранения.
15. Передача изделия, комплектация которого является неполной или не имеет надлежащей упаковки, эквивалентна невыполнению Покупателем гарантийных условий и может быть основанием для отказа в ремонте или продления срока ремонта.
16. В случае отправки товара на ремонт, если дефект не обнаружен, расходы на экспертизу полностью покрывает потребитель.
17. Если продукт (отправленный на ремонт) работает должным образом, и причиной его неправильной работы является, например, низкий уровень заряда батареи, Потребитель несет расходы на экспертизу.
18. Гарантия на изделие не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права Клиента, вытекающие из гарантии.
19. Только чистые изделия в оригинальной или сменной упаковке могут быть приняты в ремонт.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Предприятие-продавец в течение 6 (шести) месяцев со дня продажи гарантирует Покупателю безотказную работу, при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и хранения (см. паспорт товара и/или инструкцию). В случае нарушения этих правил, гарантийные обязательства на товар **не распространяются!**

**Без штампа, подписи покупателя и даты продажи магазином на гарантийном талоне гарантия не действительна.**

**Фирма оставляет за собой право на проведение собственной экспертизы при обнаружении дефектов, допущенных при не соблюдении правил эксплуатации. По факту возникновения претензий обращаться по следующим адресам:**

- по месту приобретения изделия (магазин)

**Наименование: Мебель Детская:  
Качели многофункциональные Relax 2в1 «Babyton» (Бэбитон)**

**Артикул №: \_\_\_\_\_**

## **ВНИМАНИЕ!**

**- В гарантию не входят следующие условия:  
нормальное выцветание, повреждение плесенью, царапины на краске или любые вызванные неправильным обращением повреждения.**

Дата продажи « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Без штампа магазина не действителен.

Претензий к внешнему виду не имею.

\_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )

**Перед началом использования следует внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации изделия.  
Не оставляйте ребенка без присмотра взрослых.**

Импортер и уполномоченная организация по претензиям к изготовителю  
от потребителя по качеству продукции ПАО "Детский мир"  
Юр. адрес: РФ, 119415, г. Москва, проспект Вернадского, д.37, корпус 3